

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC  
Localité : Québec

**NO : 200-06-000199-169**

COUR SUPÉRIEURE  
(Action collective)

---

**SERGE ASSELIN**

Demandeur

c.

**HITACHI, LTD.**

et

**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS, LTD.**

et

**HITACHI AUTOMOTIVE SYSTEMS  
AMERICAS, INC.**

et

**DENSO CORPORATION**

et

**DENSO INTERNATIONAL AMERICA,  
INC.**

et

**DENSO MANUFACTURING CANADA,  
INC.**

et

**DENSO SALES CANADA, INC.**

et

**MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION**

et

**MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMOTIVE  
AMERICA, INC.**

et

**MITSUBISHI ELECTRIC SALES  
CANADA INC.**

et

**AISAN INDUSTRY CO. LTD**

et

**FRANKLIN PRECISION INDUSTRY, INC.**

et

**AISAN CORPORATION OF AMERICA**

et

**MITSUBA CORPORATION**

et

**AMERICAN MITSUBA CORPORATION**

Défenderesses

---

## **RÉPONSE**

**(Art. 145(2) et 147 C.p.c.)**

**(Boîtiers papillon électroniques/Electronic Throttle Bodies)**

---

1. Mitsubishi Electric Corporation (la « **Défenderesse** ») répond à la présente demande afin de contester et d'établir un protocole de l'instance avec les avocats au dossier, de concert avec le juge qui sera assigné à la gestion de l'instance;
2. La Défenderesse est représentée par Me Sylvie Rodrigue et Me Geneviève Bertrand, dont les coordonnées apparaissent ci-après :

Me Sylvie Rodrigue  
[srodrigue@torys.com](mailto:srodrigue@torys.com)  
**SOCIÉTÉ D'AVOCATS TORYS S.E.N.C.R.L.**  
1, Place Ville Marie, bureau 2880  
Montréal (Québec) H3B 4R4  
Téléphone : (514) 868-5601  
Télécopieur : (514) 868-5700

Me Geneviève Bertrand  
[gbertrand@torys.com](mailto:gbertrand@torys.com)  
**SOCIÉTÉ D'AVOCATS TORYS S.E.N.C.R.L.**  
1, Place Ville Marie, bureau 2880  
Montréal (Québec) H3B 4R4  
Téléphone : (514) 868-5604  
Télécopieur : (514) 868-5700;

3. La Défenderesse réserve tous ses droits, y compris, sans limiter la généralité de ce qui précède, le droit de contester la compétence de cette Cour.

**MONTREAL**, le 14 juillet 2016

*Société d'avocats Torys s.e.n.c.r.l.*

Me Geneviève Bertrand

[gbertrand@torys.com](mailto:gbertrand@torys.com)

**SOCIÉTÉ D'AVOCATS TORYS S.E.N.C.R.L.**

(BS-2554)

1, Place Ville-Marie, bureau 2880

Montréal (Québec) H3B 4R4

Téléphone : (514) 868-5604

Télécopieur : (514) 868-5700

**Avocats de la Défenderesse, MITSUBISHI**

**ELECTRIC CORPORATION**

Notre dossier : 36202-2002